

# ***KTM*** POWERPARTS **INFORMATION**

MOUNTING FOR GPS BRACKET



60412992044

02.2015  
3.213.356



**KTM Motorrad AG**  
5230 Mattighofen, Austria  
[www.ktm.com](http://www.ktm.com)



## 3 DEUTSCH

Wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

Unser hochwertiges Qualitätsprodukt ist rennerprobt und wurde speziell für sportliche Herausforderungen entwickelt. Eine korrekte Montage des Produktes ist unerlässlich, um ein Maximum an Sicherheit und Funktionalität gewährleisten zu können. Bitte befolgen Sie daher die Montageanleitung oder wenden Sie sich an Ihren autorisierten Fachhändler.

**Für falsche Montage oder Verwendung dieses Produktes kann der (Quasi-)Hersteller bzw. Lieferant nicht zur Verantwortung gezogen werden.**  
Vielen Dank.

## 6 ENGLISH

Thank you for choosing this product.

Our high quality product has been tested under racing conditions and was developed specifically for use in sports activities. Correct installation of the product is essential to ensure that a maximum degree of safety and functionality is achieved. Therefore, please follow the installation instructions or contact your authorized dealer.

**The (quasi) manufacturer or supplier cannot be held responsible for products that are incorrectly mounted or inappropriately used.**  
Thank you.

## 9 ITALIANO

Grazie per aver scelto questo prodotto.

Questo nostro prodotto di pregiata qualità è collaudato nelle competizioni ed è stato sviluppato specificamente per gare sportive. Il montaggio corretto del prodotto è fondamentale per garantirne la massima sicurezza e funzionalità. Rispetti quindi le istruzioni di montaggio o rivolgerti al proprio concessionario autorizzato.

**Il produttore (detentore del marchio)/fornitore non può essere considerato responsabile per un montaggio o impiego errato del presente prodotto.**  
Vi ringraziamo per l'attenzione!

## 12 FRANÇAIS

Merci d'avoir porté votre choix sur ce produit.

Notre produit de haute qualité est éprouvé pour les compétitions et a été conçu spécialement pour un usage sportif. Un montage approprié du produit est indispensable pour garantir une sécurité et une fonctionnalité maximales du véhicule. C'est pourquoi nous vous invitons à suivre scrupuleusement le manuel de montage ou à vous adresser à votre revendeur agréé.

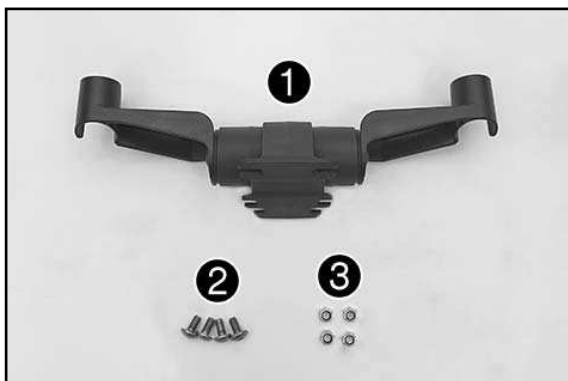
**En cas de montage ou d'utilisation non conformes de ce produit, le (quasi) constructeur ou le fournisseur déclinent toute responsabilité.**  
Merci !

## 15 ESPAÑOL

Le agradecemos que se haya decidido por este producto.

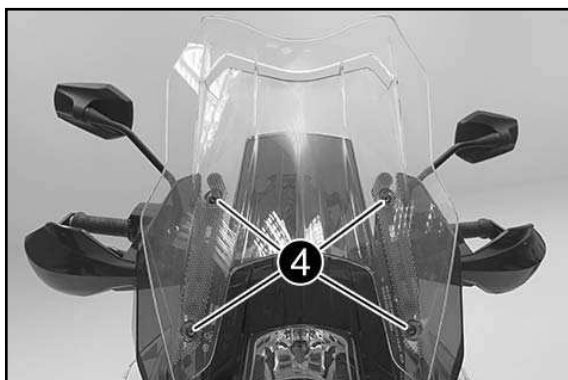
Este producto de alta calidad está probado para la competición y se ha desarrollado específicamente para las exigencias de este deporte. Para poder garantizar los máximos niveles de seguridad y funcionalidad, es imprescindible que el producto se monte correctamente. Por este motivo, es muy importante que siga las instrucciones del manual de montaje o que se ponga en contacto con su concesionario autorizado.

**El (cuasi) fabricante y el proveedor de este producto no se harán responsables del montaje y el uso incorrectos.**  
¡Muchas gracias!



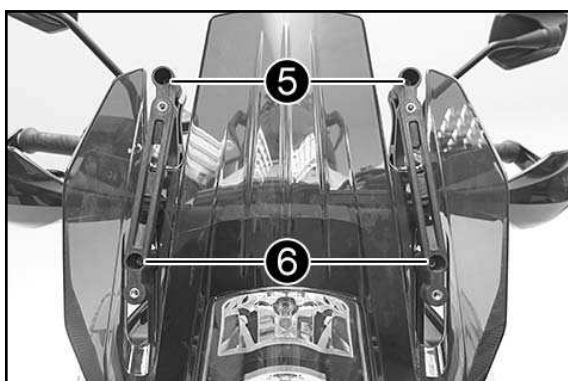
### Lieferumfang

- 1x Halterung (vormontiert) ①
- 4x Torx-Schraube M5x14 ②
- 4x Mutter M5 ③

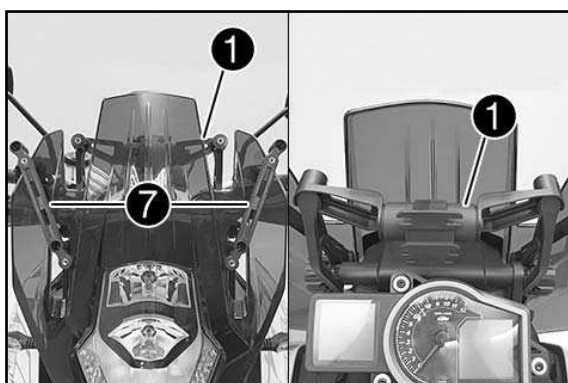


### Montage

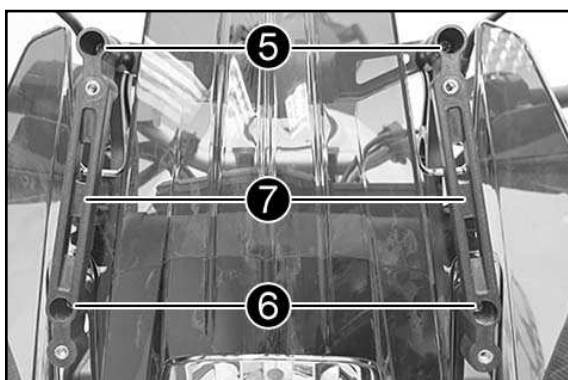
- Schrauben ④ entfernen.
- Windschild abnehmen.



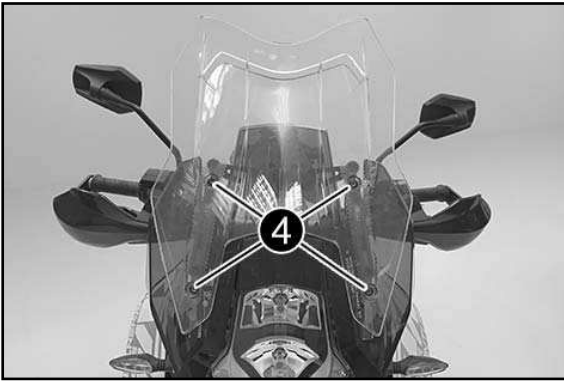
- Schrauben ⑤ entfernen.
- Schrauben ⑥ lösen.



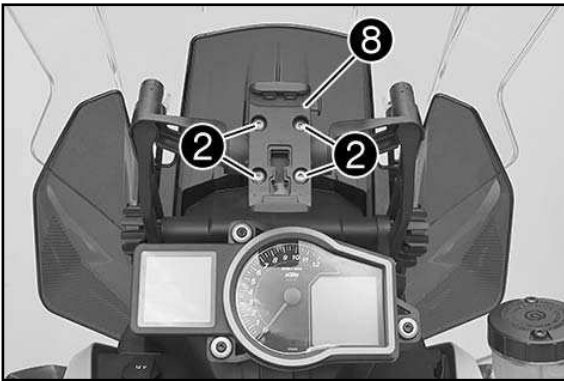
- Windschildhalter ⑦ links und rechts nach außen schwenken.
- Halterung ① (Lieferumfang) positionieren.



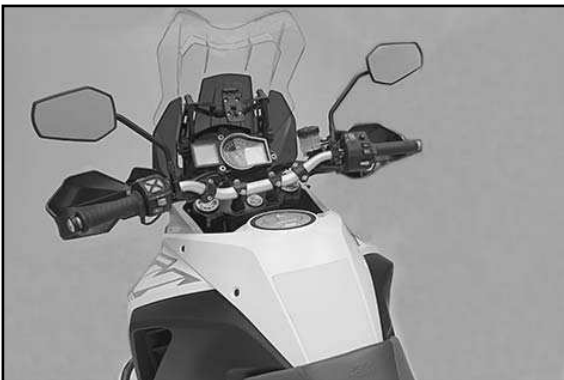
- Beide Windschildhalter ⑦ positionieren.
- Schrauben ⑤ montieren und mit 3,5 Nm festziehen.
- Schrauben ⑥ mit 3,5 Nm festziehen.



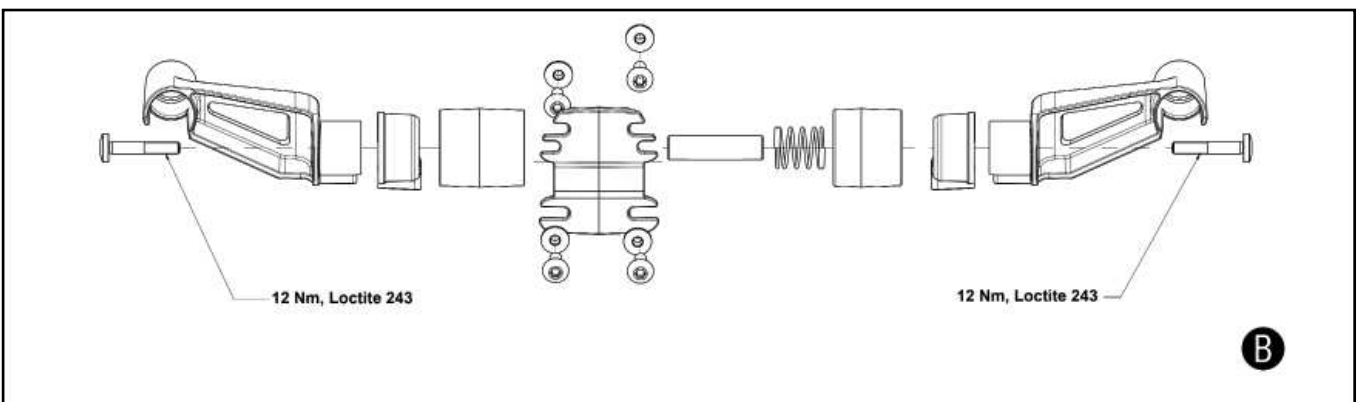
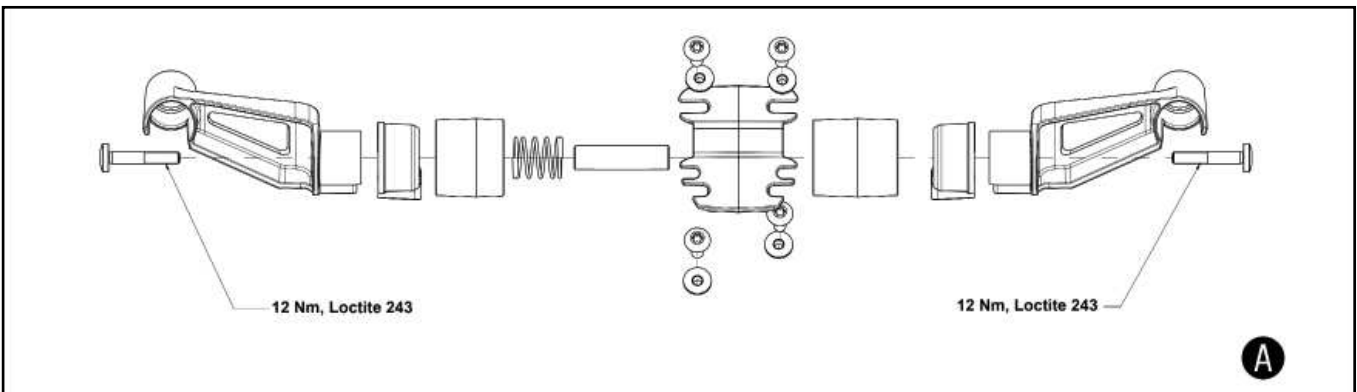
- Windschild positionieren.
- Schrauben ④ montieren und mit 3,5 Nm festziehen.

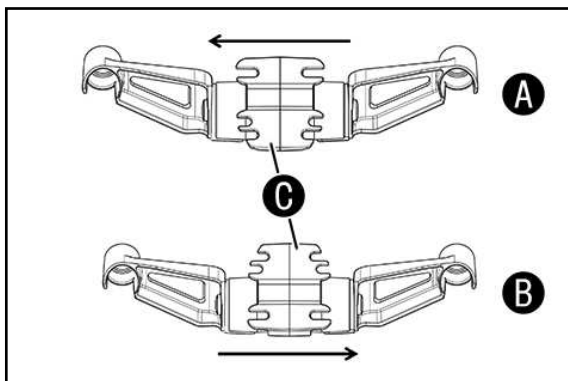


- Navihalter ⑧ (nicht im Lieferumfang) positionieren.
- Schrauben ② (Lieferumfang) und Muttern ③ (Lieferumfang) montieren und mit 5 Nm festziehen.



**! VORSICHT**  
Maximal zulässiges Gewicht des Navigationsgerätes: 0,5 kg





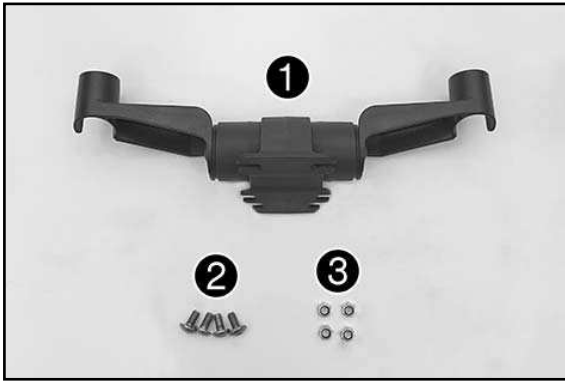
### Mechanismus

- Zur Einstellung des Winkels die Aufnahme **C** nach links (Position **A**) bzw. nach rechts (Position **B**) ziehen, den gewünschten Winkel einstellen und Aufnahme **C** loslassen.

### Ersatzteile

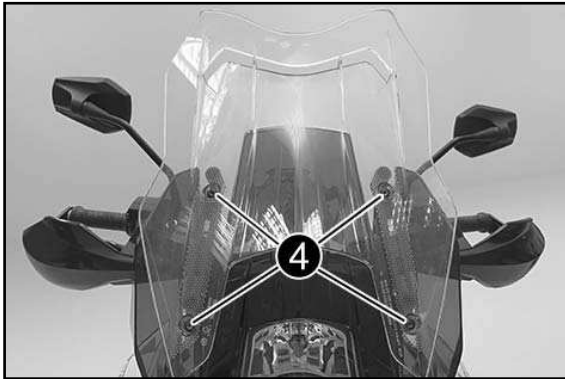
Torx-Schraube M5x14 **2**  
 SK-Mutter M5 **3**  
 Sonderschraube M5x30 **9**

58605083014  
 06923050003  
 60311994050



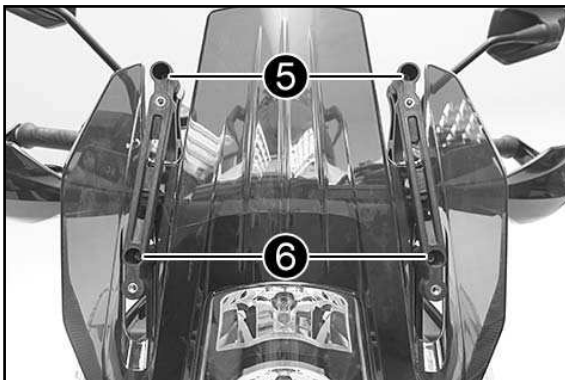
### Scope of supply

- 1x bracket (preinstalled) ❶
- 4x Torx screws M5x14 ❷
- 4x nuts M5 ❸

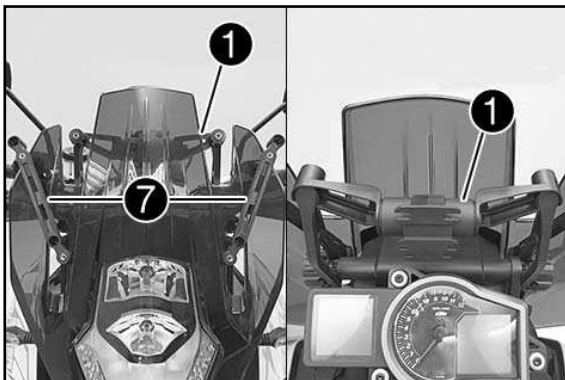


### Assembly

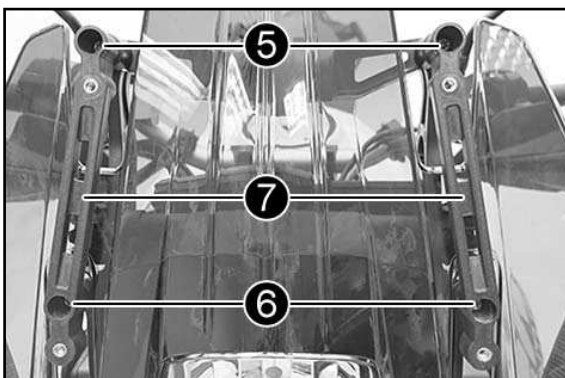
- Remove screws ❷.
- Take off windshield.



- Remove screws ❸.
- Loosen screws ❹.



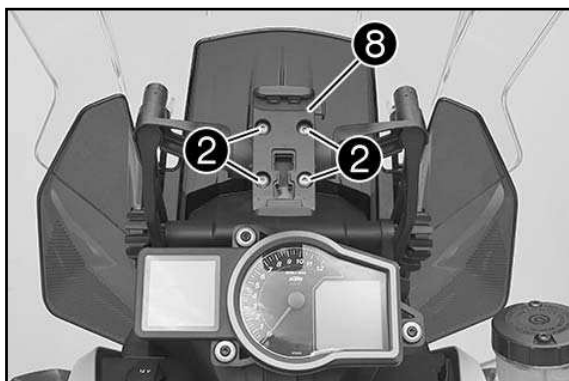
- Pivot windshield holders ❺ outward on the left and right.
- Position the bracket ❶ (scope of supply).



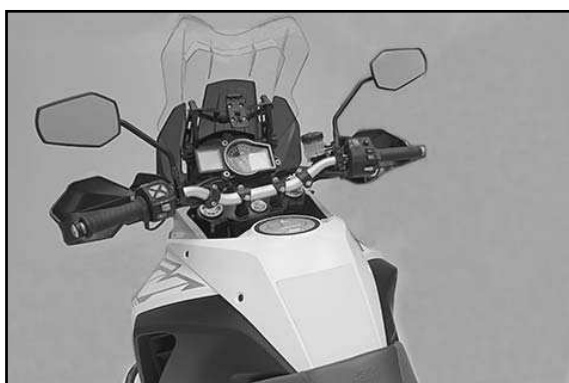
- Position both windshield holders ❺.
- Mount the screws ❸ and tighten to 3.5 Nm.
- Tighten screws ❹ to 3.5 Nm.



- Position the windshield.
- Mount the screws ④ and tighten to 3.5 Nm.

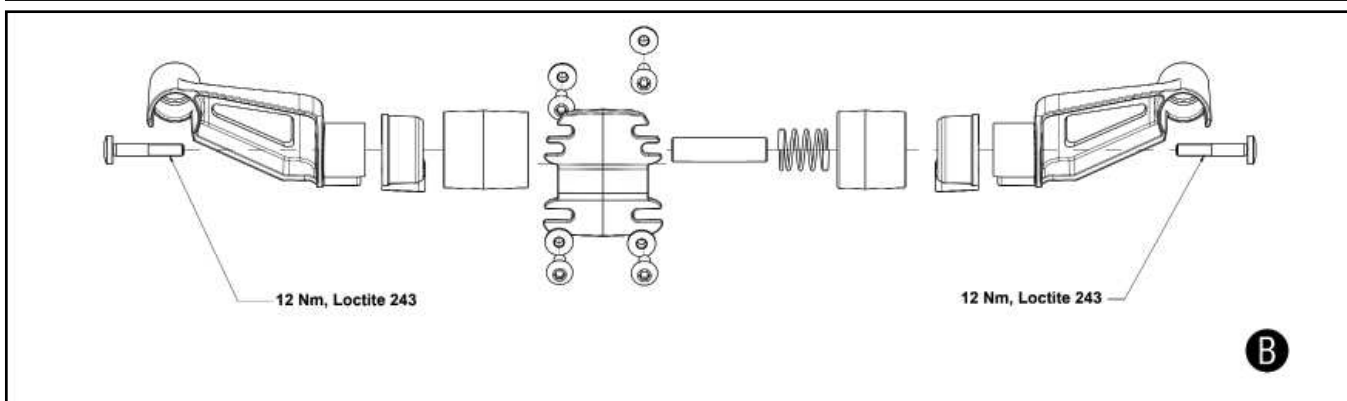
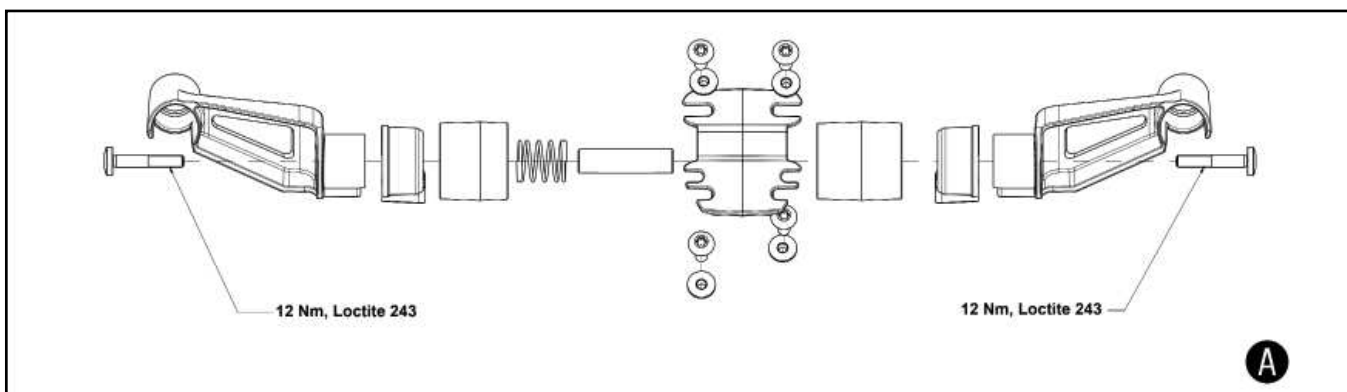


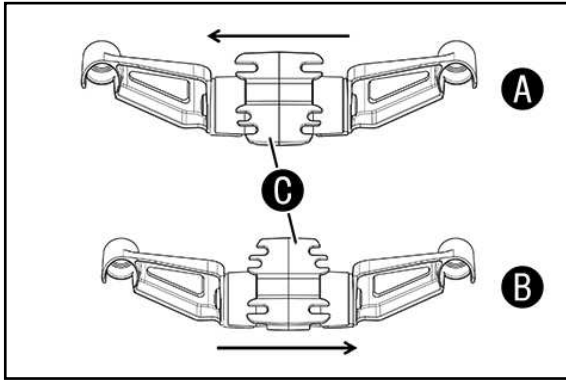
- Position the navigation mount ⑧ (not in scope of supply).
- Mount screws ② (scope of supply) and nuts ③ (scope of supply) and tighten to 5 Nm.



**! ATTENTION**

Maximum allowed weight of navigation device: 0.5 kg





### Mechanism

- To set the angle, pull the mount **C** to the left (position **A**) or to the right (position **B**), set the desired angle and release the mount **C**.

### Spare parts

Torx screw M5x14 **2**

Hex nut M5 **3**

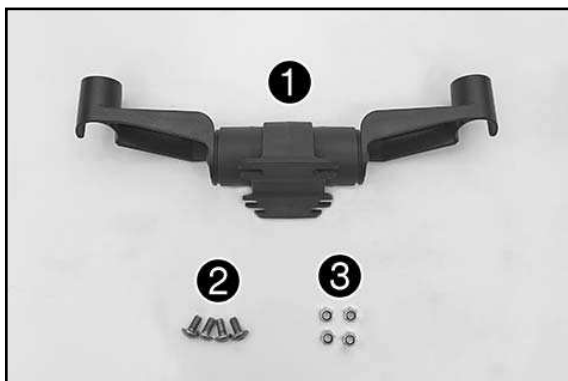
Special screw M5x30 **9**

58605083014

06923050003

60311994050





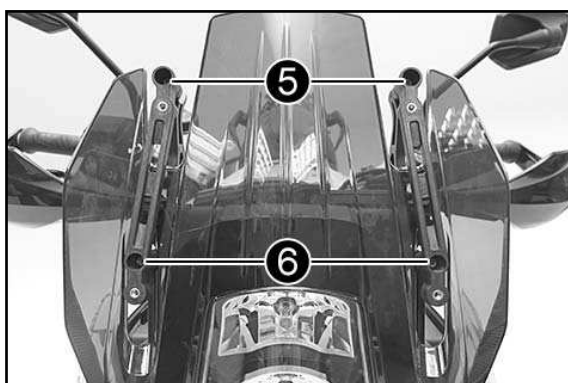
### Materiale fornito

- N. 1 supporto (premontato) ❶
- N. 4 viti Torx M5x14 ❷
- N. 4 dadi M5 ❸

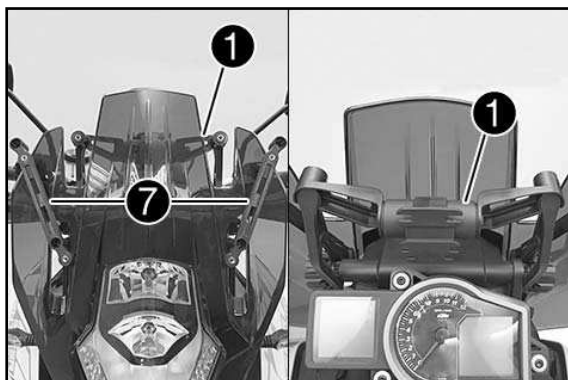


### Montaggio

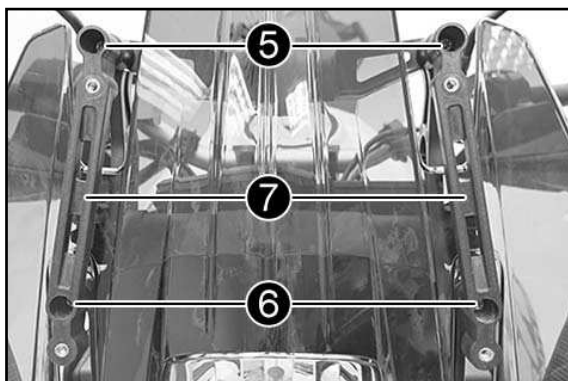
- Rimuovere le viti ❷.
- Rimuovere il cupolino.



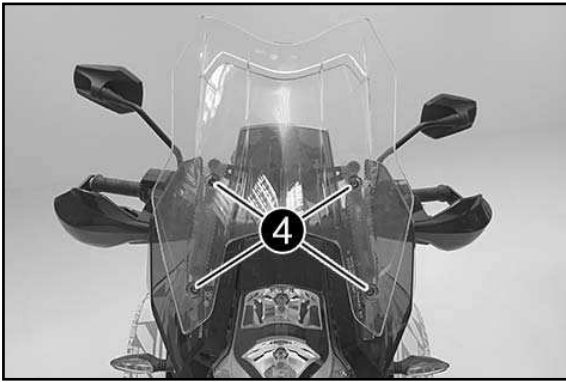
- Rimuovere le viti ❸.
- Svitare le viti ❹.



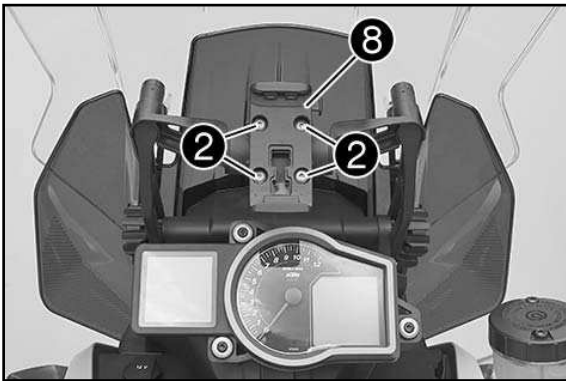
- Ruotare all'esterno i supporti di sinistra e destra del cupolino ❺.
- Posizionare il supporto ❶ (in dotazione).



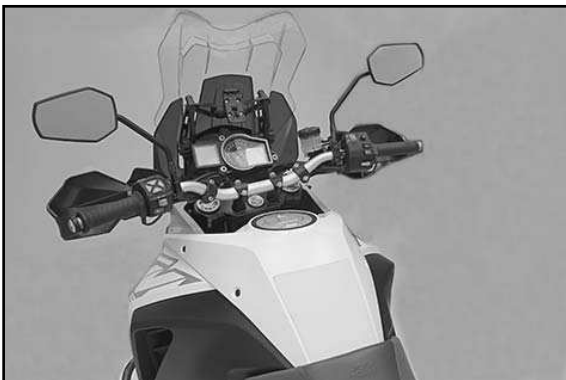
- Posizionare entrambi i supporti del cupolino ❺.
- Montare le viti ❷ e serrarle a 3,5 Nm.
- Serrare le viti ❸ a 3,5 Nm.



- Posizionare il cupolino.
- Montare le viti ④ e serrarle a 3,5 Nm.

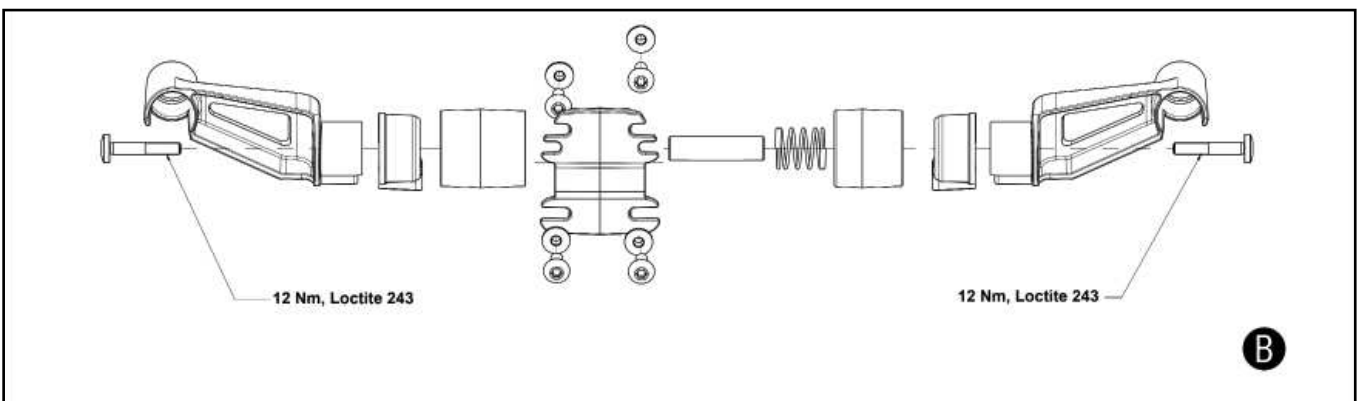
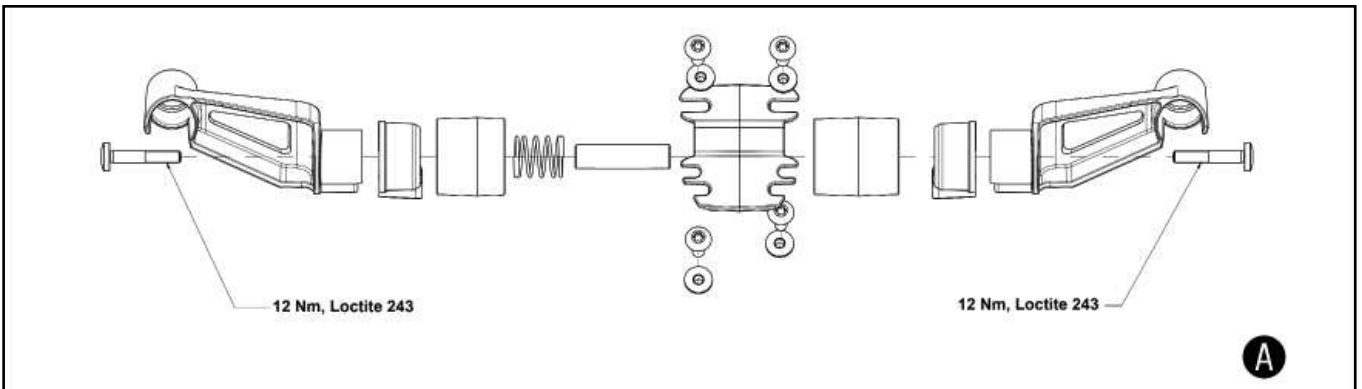


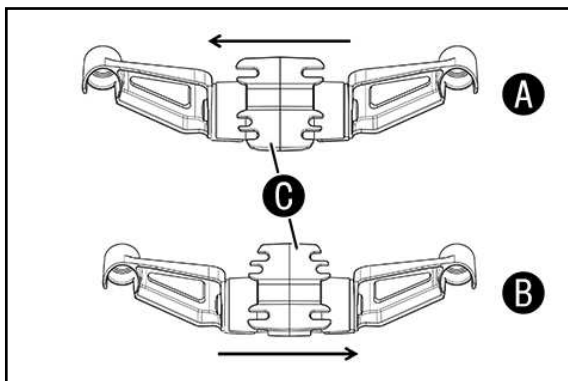
- Posizionare il supporto navigatore ③ (non in dotazione).
- Montare le viti ② (in dotazione) e i dadi ③ (in dotazione) e serrare a 5 Nm.



**! AVVERTIMENTO**

Peso massimo ammesso del navigatore: 0,5 kg







### Meccanismo

- Per regolare l'angolo, tirare la sede **C** verso sinistra (posizione **A**) o verso destra (posizione **B**), impostare l'angolo desiderato e rilasciare la sede **C**.

### Parti di ricambio

Vite Torx M5x14 

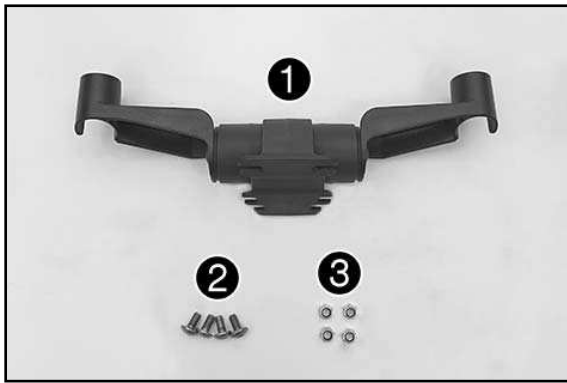
Dado esagonale M5 

Vite speciale M5x30 

58605083014

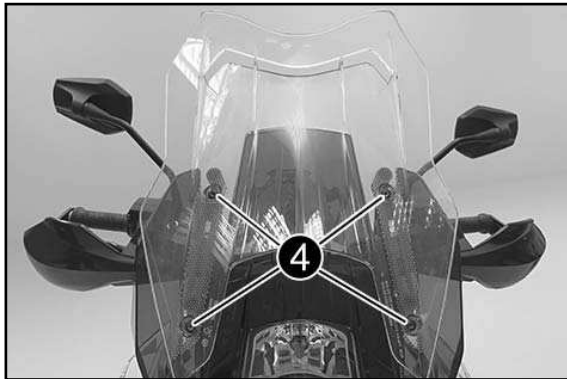
06923050003

60311994050



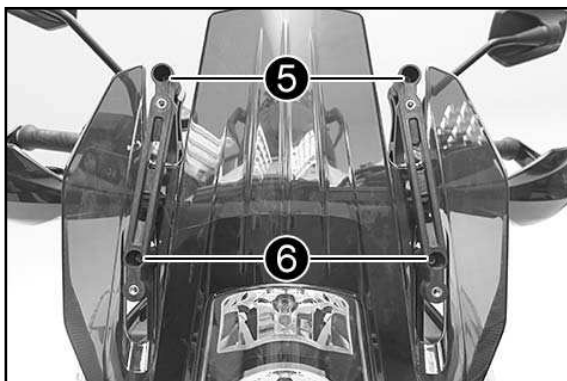
### Contenu de la livraison

- 1x fixation (prémontée) ❶
- 4x vis Torx M5x14 ❷
- 4x écrou M5 ❸

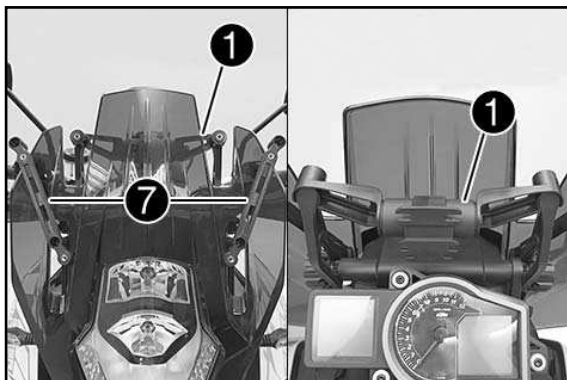


### Montage

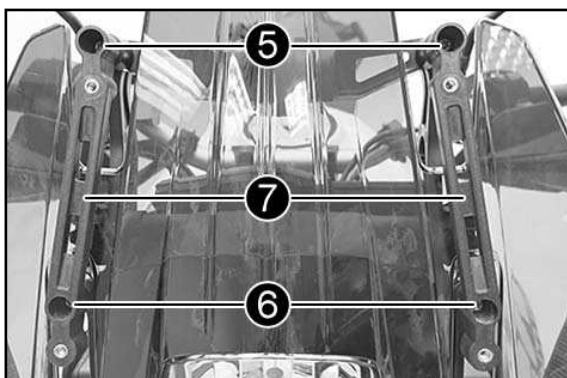
- Retirer les vis ❷.
- Déposer le pare-brise.



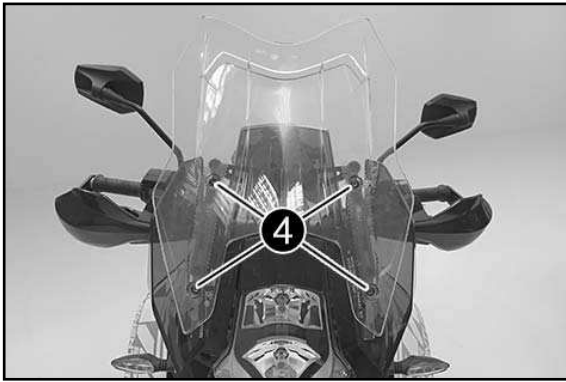
- Retirer les vis ❸.
- Desserrer les vis ❹.



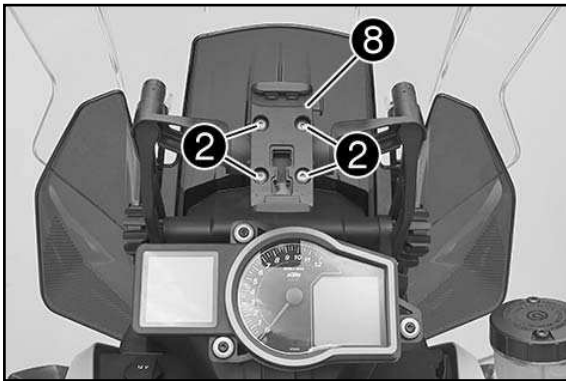
- Pivoter le support de pare-brise ❺ à gauche et à droite vers l'extérieur.
- Mettre en place la fixation ❶ (contenu de la livraison).



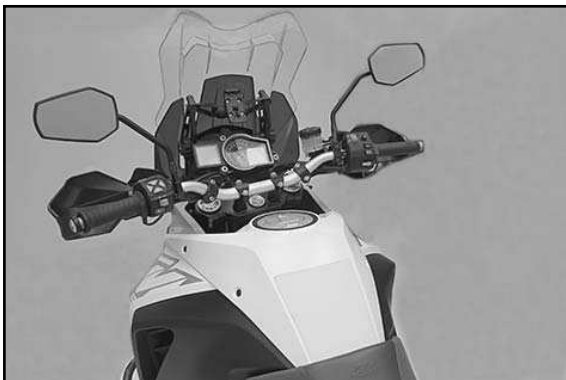
- Mettre en place les deux supports de pare-brise ❺.
- Mettre en place les vis ❸ et serrer à 3,5 Nm.
- Serrer les vis ❹ à 3,5 Nm.



- Positionner le pare-brise.
- Mettre en place les vis 4 et serrer à 3,5 Nm.

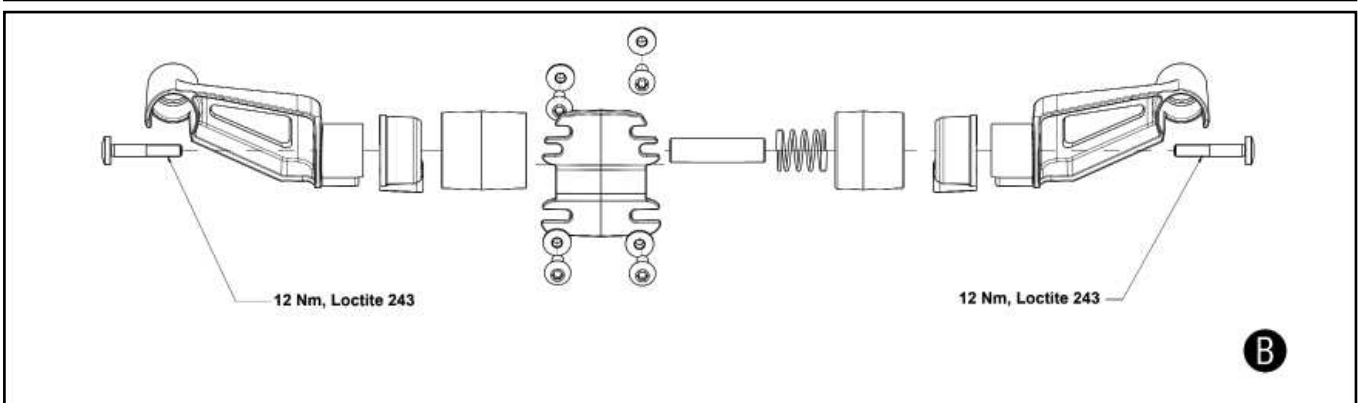
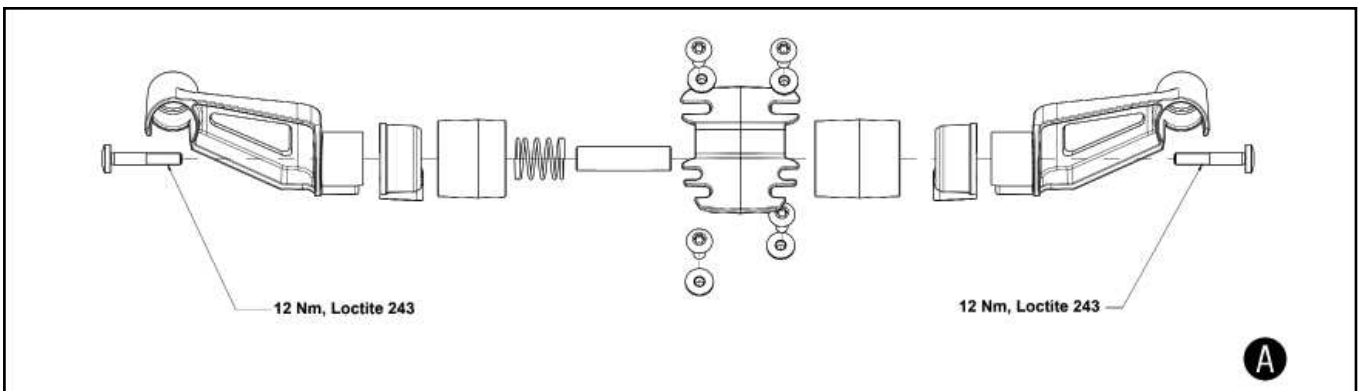


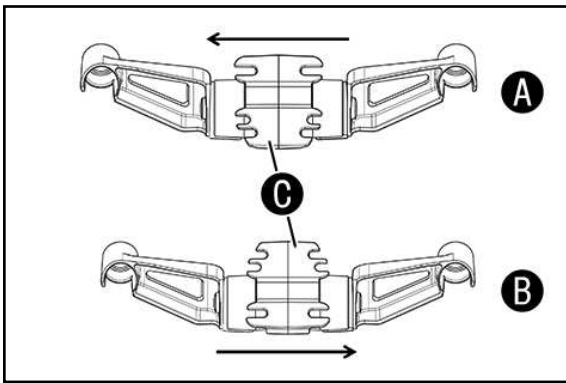
- Mettre en place le support GPS 8 (non compris dans la livraison).
- Mettre en place les vis 2 (contenu de la livraison) et les écrous 3 (contenu de la livraison) et serrer à 5 Nm.



**! ATTENTION**

Poids maximum autorisé du GPS : 0,5 kg





### Mécanisme

- Pour régler l'inclinaison du support, tirer le logement **C** vers la gauche (position **A**) ou vers la droite (position **B**) régler l'angle puis relâcher le logement **C**.

### Pièces détachées

Vis Torx M5x14 **2**

Écrou SK M5 **3**

Vis spéciale M5x30 **9**

58605083014

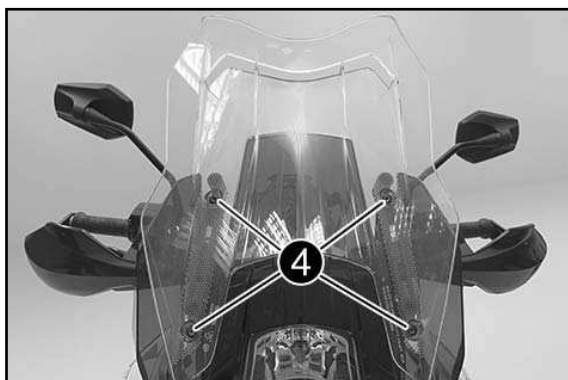
06923050003

60311994050



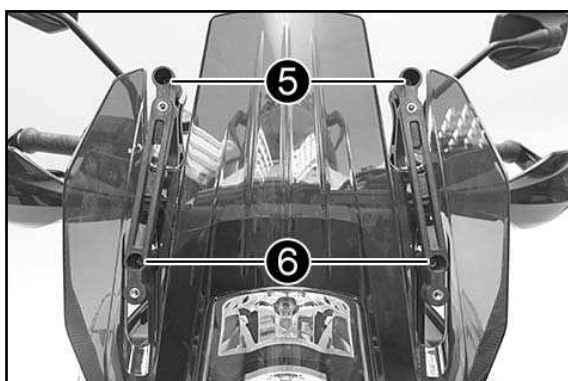
### Volumen de suministro

- 1x soporte (premontado) ❶
- 4x tornillos Torx M5x14 ❷
- 4x tuercas M5 ❸

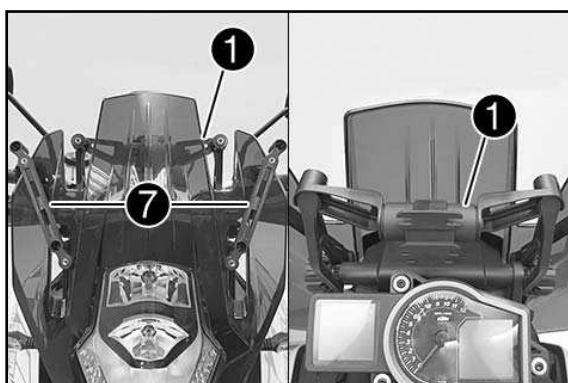


### Montaje

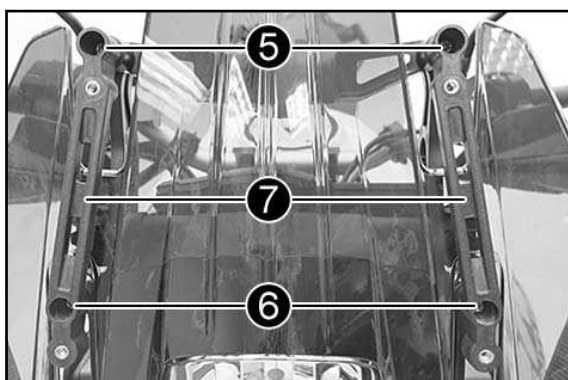
- Retirar los tornillos ❷.
- Quitar el parabrisas.



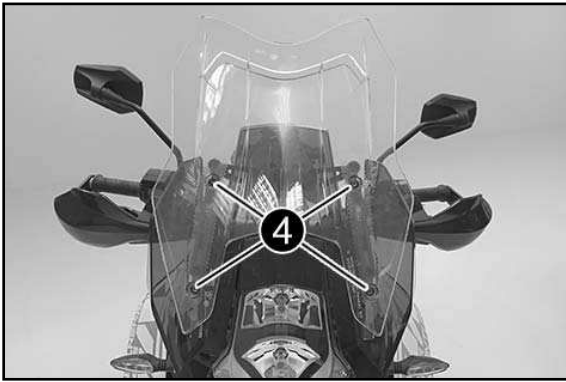
- Retirar los tornillos ❸.
- Aflojar los tornillos ❹.



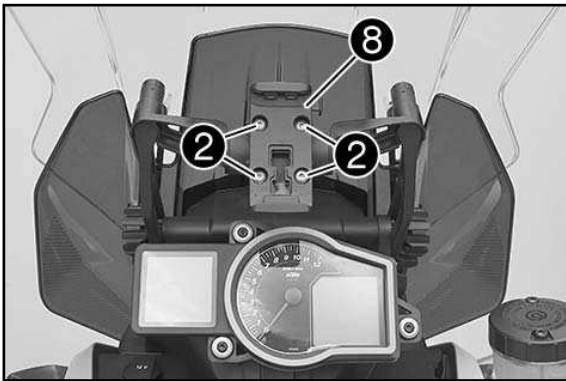
- Bascular hacia el exterior los soportes derecho e izquierdo del parabrisas ❺.
- Colocar el soporte ❶ (volumen de suministro).



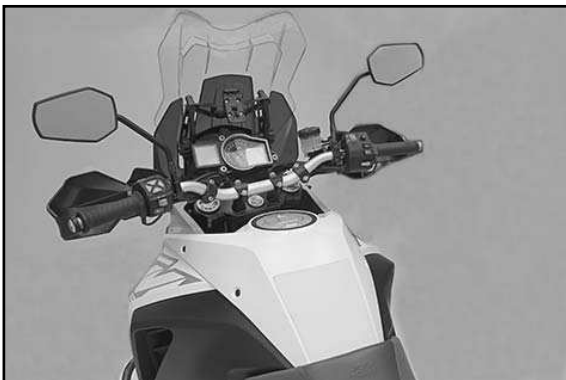
- Colocar ambos soportes del parabrisas ❻.
- Montar los tornillos ❸ y apretarlos a 3,5 Nm.
- Apretar los tornillos ❹ a 3,5 Nm.



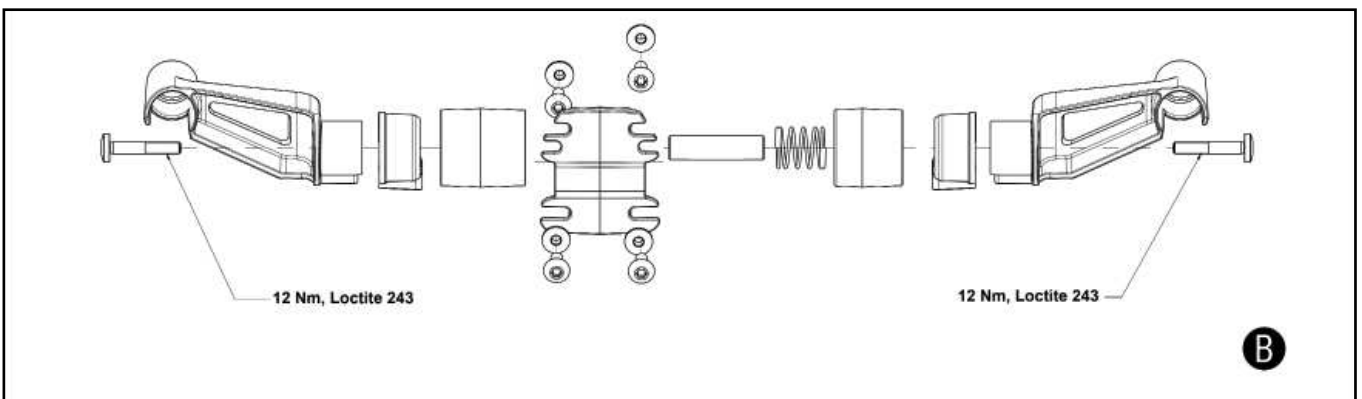
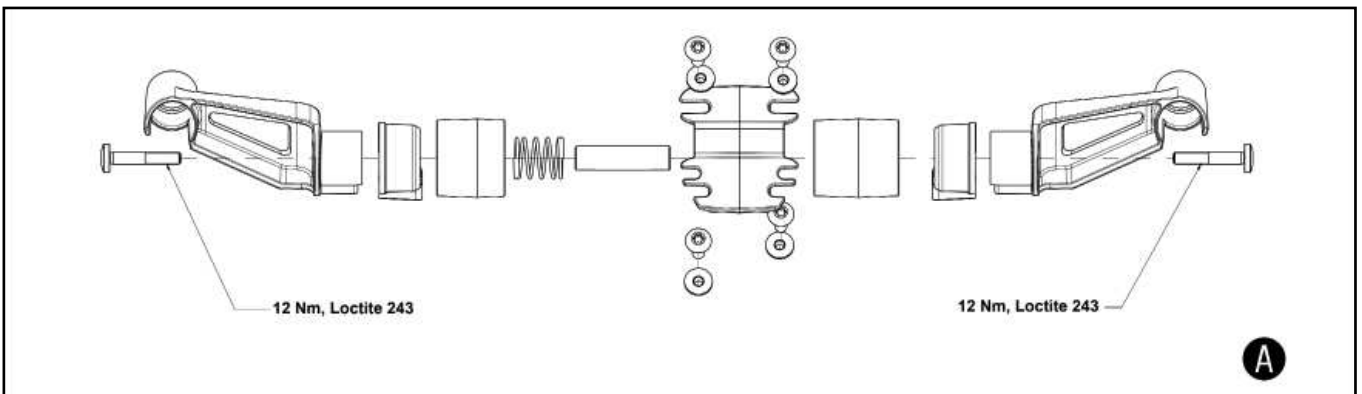
- Colocar el parabrisas.
- Montar los tornillos 4 y apretarlos a 3,5 Nm.



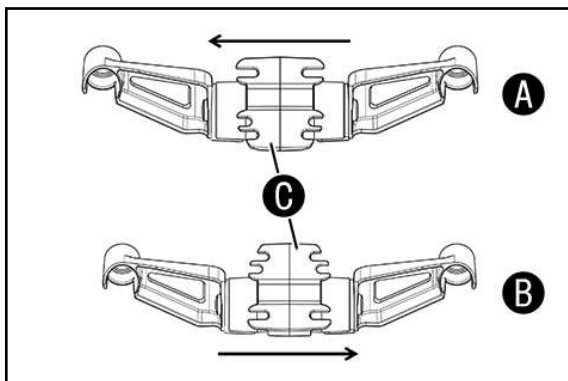
- Posicionar el GPS 3 (no incluido en el volumen de suministro).
- Montar los tornillos 2 (volumen de suministro) y las tuercas 3 (volumen de suministro) y apretarlos a 5 Nm.



**! AVISO**  
 Peso máximo permitido del GPS: 0,5 kg







### Mecanismo

- Para ajustar el ángulo, tirar del alojamiento **C** hacia la izquierda (posición **A**) o hacia la derecha (posición **B**), ajustar el ángulo deseado y volver a soltar el alojamiento **C**.

### Recambios

Tornillo Torx M5x14 **2**

Tuerca hexagonal M5 **3**

Tornillo especial M5x30 **4**

58605083014

06923050003

60311994050